

## Domanda per il rimborso, l'esonero o l'applicazione dell'aliquota ridotta sui redditi corrisposti a soggetti non residenti

<b>Convenzioni contro le doppie imposizioni</b>	<input type="checkbox"/> <b>dividendi (MODELLO A)</b>	<input type="checkbox"/> <b>interessi (MODELLO B)</b>	<input type="checkbox"/> <b>canoni (MODELLO C)</b>	<input type="checkbox"/> <b>altri redditi (MODELLO D)</b>
<b>Direttive comunitarie</b>	<input type="checkbox"/> <b>regime madre figlia dir. 90/435/cee (MODELLO E)</b>		<input type="checkbox"/> <b>regime interessi e canoni dir. 2003/49/ce (MODELLO F)</b>	

**DATI DEL BENEFICIARIO EFFETTIVO**

<b>Persone fisiche</b>	<b>Cognome</b>	<b>Nome</b>	<b>Luogo di Nascita</b>	<b>Data di Nascita</b>
<b>Persone giuridiche</b> <input type="checkbox"/> barrare in caso di stabile organizzazione	<b>Denominazione</b>			
<b>TIN Estero</b>	N. _____ <input type="checkbox"/> Il mio paese di residenza non rilascia un TIN ai suoi residenti o comunque non sono in grado di procurarmi un TIN dal mio paese di residenza.			
<b>Codice Fiscale italiano (se attribuito)</b>				
<b>Residenza</b>	<b>Stato</b>	<b>Indirizzo completo</b>		
<b>Domicilio (se diverso dalla residenza)</b>	<b>Stato</b>	<b>Indirizzo completo</b>		
<b>Casella Postale (opzionale)</b>				
<b>e-mail (opzionale)</b>				

**DATI DEL LEGALE RAPPRESENTANTE**

<b>Persone fisiche</b>	<b>Cognome</b>	<b>Nome</b>	<b>Luogo di Nascita</b>	<b>Data di Nascita</b>
<b>Persone giuridiche</b>	<b>Denominazione</b>			
<b>TIN Estero</b>	N. _____ <input type="checkbox"/> Il mio paese di residenza non rilascia un TIN ai suoi residenti o comunque non sono in grado di procurarmi un TIN dal mio paese di residenza.			
<b>Codice Fiscale italiano (se attribuito)</b>				
<b>Residenza</b>	<b>Stato</b>	<b>Indirizzo completo</b>		
<b>Domicilio (se diverso dalla residenza)</b>	<b>Stato</b>	<b>Indirizzo completo</b>		
<b>Casella Postale (opzionale)</b>				
<b>e-mail (opzionale)</b>				

**ALTRI COINTESTATARI DEL REDDITO PER IL QUALE SI CHIEDE IL RIMBORSO**

<b>Persone fisiche</b>	<b>Cognome</b>	<b>Nome</b>	<b>Luogo di Nascita</b>	<b>Data di Nascita</b>
<b>Persone giuridiche</b>	<b>Denominazione</b>			
<b>TIN Estero</b>	N. _____ <input type="checkbox"/> Il mio paese di residenza non rilascia un TIN ai suoi residenti o comunque non sono in grado di procurarmi un TIN dal mio paese di residenza.			
<b>Codice Fiscale italiano (se attribuito)</b>				
<b>Residenza</b>	<b>Stato</b>	<b>Indirizzo completo</b>		
<b>Domicilio (se diverso dalla residenza)</b>	<b>Stato</b>	<b>Indirizzo completo</b>		
<b>Casella Postale (opzionale)</b>				
<b>e-mail (opzionale)</b>				

## FRONTESPIZIO

**DATI DEL PROCURATORE DELEGATO ALLA PRESENTAZIONE DELL'ISTANZA (SE PRESENTE)<sup>1</sup>**

<b>Persone fisiche</b>	<b>Cognome</b>	<b>Nome</b>	<b>Luogo di Nascita</b>	<b>Data di Nascita</b>
<b>Persone giuridiche</b>	<b>Denominazione</b>			
<b>TIN Estero</b>	N. _____ <input type="checkbox"/> Il mio paese di residenza non rilascia un TIN ai suoi residenti o comunque non sono in grado di procurarmi un TIN dal mio paese di residenza.			
<b>Codice Fiscale italiano (se attribuito)</b>				
<b>Residenza</b>	<b>Stato</b>	<b>Indirizzo completo</b>		
<b>Domicilio (se diverso dalla residenza)</b>	<b>Stato</b>	<b>Indirizzo completo</b>		
<b>Casella Postale (opzionale)</b>				
<b>e-mail (opzionale)</b>				

### MODALITA' DI PAGAMENTO (da compilare in caso di rimborso)

AZIENDA DI CREDITO: \_\_\_\_\_

CONTO CORRENTE BANCARIO intestato a<sup>2</sup> \_\_\_\_\_

(se UEM): BIC<sup>3</sup> \_\_\_\_\_ IBAN \_\_\_\_\_

(se extra UEM)<sup>4</sup>: COORDINATE BANCARIE \_\_\_\_\_

INDIRIZZO DELL'ISTITUTO DI CREDITO \_\_\_\_\_

FIRMA

ALLEGATI: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

<sup>1</sup> Allegare relativa procura in originale.

<sup>2</sup> Nel caso in cui il creditore si avvalga di un procuratore all'incasso, indicare il conto corrente bancario intestato al procuratore. Sono ammesse le procure rilasciate all'estero da inoltrare in originale al Centro Operativo di Pescara, corredate da traduzione. Se il predetto procuratore all'incasso è anche il procuratore delegato alla presentazione dell'istanza e/o a rendere le dichiarazioni richieste, è sufficiente una sola copia originale.

<sup>3</sup> Se UEM : il BIC è obbligatorio.

<sup>4</sup> Se extra – UEM: il BIC è alternativo all'indirizzo dell'istituto di credito.

## MODELLO D – ALTRI REDDITI

(il presente modello deve essere utilizzato per le categorie di reddito per le quali non è previsto uno specifico modello, ad es. redditi di lavoro dipendente, redditi di lavoro autonomo, plusvalenze, gettoni di presenza ecc.)

ESONERO/APPLICAZIONE ALIQUOTA CONVENZIONALE       RIMBORSO

Articolo \_\_\_\_ della Convenzione contro le doppie imposizioni tra l'Italia e \_\_\_\_\_

### SOGGETTO ITALIANO CHE PAGA I REDDITI

Persona	Cognome Nome / Denominazione Sociale
Codice Fiscale	
Residenza	Indirizzo completo

DESCRIZIONE DEI REDDITI PERCEPITI <sup>1</sup>: \_\_\_\_\_

Data di pagamento	Ammontare redditi al lordo dell'imposta italiana	Imposta pagata in Italia	Aliquota convenzionale applicabile	Imposta dovuta	Rimborso richiesto
<b>TOTALE</b>					

<sup>1</sup> Specificare la categoria del reddito.

## MODELLO D – ALTRI REDDITI

### DICHIARAZIONE DEL BENEFICIARIO O DEL SUO RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO<sup>2</sup>

Il sottoscritto \_\_\_\_\_ in qualità di \_\_\_\_\_

#### Dichiara

- di essere / che l'ente \_\_\_\_\_ è residente in \_\_\_\_\_ ai sensi della Convenzione con \_\_\_\_\_ per il periodo/i periodi di imposta \_\_\_\_\_ ;
- di essere / che l'ente sopraindicato è il beneficiario effettivo dei redditi;
- di non avere / che l'ente sopraindicato non ha una stabile organizzazione o una base fissa in Italia cui si ricolleggi effettivamente il reddito;
- di essere / che l'ente sopraindicato è assoggettato a imposta per i redditi in questione nel Paese di residenza;
- di NON essere / che l'ente sopraindicato NON è assoggettato a imposta per i redditi in questione nel Paese di residenza (spiegare i motivi dell'esenzione)

\_\_\_\_\_ ;

- di possedere ogni altro requisito necessario per usufruire delle agevolazioni previste dalla Convenzione rispetto al reddito percepito;
- che tutte le informazioni contenute nella presente dichiarazione sono corrette e complete e si impegna a comunicare l'eventuale venir meno di uno o più dei requisiti sopradescritti, nonché le eventuali variazioni dei dati e delle informazioni fornite.

#### Chiede

- l'esonero dall'imposta italiana o l'applicazione nei limiti previsti dalla richiamata disposizione della Convenzione;
- il rimborso dell'imposta relativa al reddito sopra specificato;
- che il rimborso sia effettuato secondo le modalità di pagamento specificate nel frontespizio.

Luogo e data \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

### ATTESTAZIONE DELL'AUTORITA' FISCALE

L'Autorità fiscale di \_\_\_\_\_ certifica che per il periodo / i periodi d'imposta \_\_\_\_\_ il beneficiario sopraindicato risulta residente in \_\_\_\_\_ ai sensi dell'articolo \_\_\_ della Convenzione con l'Italia e che le dichiarazioni del presente modello sono esatte per quanto a conoscenza di questa Amministrazione fiscale.

Data \_\_\_\_\_

Firma e Timbro dell'Autorità fiscale

<sup>2</sup> Il rappresentante autorizzato è il soggetto delegato autorizzato a presentare l'istanza e/o a rendere le dichiarazioni richieste dalla Convenzione per conto del beneficiario effettivo (v. frontespizio), sulla base di un atto di conferimento del relativo potere di rappresentanza (atto da allegare in originale alla domanda).

# ISTRUZIONI PER LA COMPILAZIONE DEI MODELLI A, B, C e D PER L'APPLICAZIONE DELLE CONVENZIONI CONTRO LE DOPPIE IMPOSIZIONI

**I modelli sono composti da 2 copie:**

- una per il sostituto d'imposta italiano o, nel caso di rimborso, per il Centro Operativo di Pescara;
- una per il beneficiario.

**A COSA SERVONO:** i modelli A, B, C e D sono utilizzati dai soggetti non residenti per

1. **l'applicazione diretta della Convenzione** contro le doppie imposizioni;
2. chiedere **il rimborso** dell'imposta italiana applicata sui redditi di fonte italiana.

## 1. APPLICAZIONE DIRETTA DELLA CONVENZIONE CONTRO LE DOPPIE IMPOSIZIONI MEDIANTE L'APPLICAZIONE DELL'ALIQUTA CONVENZIONALE AGEVOLATA O DELL'ESONERO

Le Convenzioni contro le doppie imposizioni prevedono generalmente tre modalità di ripartizione del potere impositivo:

- la tassazione concorrente in entrambi gli Stati interessati con l'applicazione di un'aliquota agevolata nello Stato della fonte del reddito (esempio: interessi);
- la tassazione concorrente, senza aliquota agevolata (esempio: redditi di lavoro dipendente);
- la tassazione esclusiva nello Stato di residenza del beneficiario del reddito (esempio: reddito d'impresa in assenza di stabile organizzazione).

**A chi si presentano:** i modelli, compilati in ogni loro parte e completi dell'attestazione di residenza fiscale rilasciata dall'Autorità fiscale dello Stato in cui il beneficiario dei redditi è residente, vanno presentati al sostituto d'imposta italiano che, sotto la propria responsabilità, ha facoltà di applicare direttamente il regime fiscale previsto dalla Convenzione per le singole fattispecie reddituali (aliquota agevolata o esonero).

**Conservazione dei documenti:** il sostituto d'imposta dovrà tenere a disposizione dell'amministrazione finanziaria i modelli presentati dai soggetti non residenti, insieme all'eventuale documentazione allegata. Tali documenti devono essere conservati fino a quando non siano decorsi i termini per l'accertamento del periodo d'imposta in corso alla data del pagamento del reddito e comunque fino a quando non siano definiti gli accertamenti stessi.

**Attestazione dell'autorità fiscale estera:** ai fini dell'applicazione diretta della Convenzione, l'attestazione dell'autorità fiscale estera contenuta nel modello ha validità a decorrere dalla data di rilascio fino al termine del periodo d'imposta indicato nel modello, sempre che le condizioni ivi dichiarate permangano per la durata del medesimo periodo.

## **2. RIMBORSO**

Se il prelievo dell'imposta italiana è stato effettuato in misura eccedente l'aliquota prevista dalla Convenzione ovvero è stata applicata la ritenuta italiana pur spettando la tassazione in via esclusiva al Paese di residenza del beneficiario del reddito, si può chiedere a rimborso la maggiore imposta trattenuta.

**A chi va presentata la domanda di rimborso:** la domanda compilata sul modello deve essere indirizzata all'Agenzia delle Entrate, Centro Operativo di Pescara – via Rio Sparto, 21 65129 Pescara – Italia (fax 085/ 52145 - indirizzo email: [cop.pescara.rimborsinonresidenti@agenziaentrate.it](mailto:cop.pescara.rimborsinonresidenti@agenziaentrate.it)).

**Termine per richiedere il rimborso:** 48 mesi dalla data del prelevamento dell'imposta (art. 38, commi 1 e 2 del D.P.R. 29 settembre 1973, n. 602).

**Documentazione:** al modello deve essere allegata la documentazione comprovante il diritto al rimborso (ad esempio la documentazione riguardante i requisiti relativi alla detenzione della partecipazione, copia delle certificazioni relative ai proventi erogati in Italia, documentazione originale o copia autentica comprovante l'effettiva corresponsione dei dividendi o degli interessi al beneficiario).

**Attestazione dell'autorità fiscale estera:** nelle ipotesi in cui il rimborso si riferisce a ritenute operate in anni diversi, l'attestazione dell'autorità fiscale estera contenuta nel modello può coprire diverse annualità.

## **Informativa sul trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. n. 196/2003**

### **1. Finalità e modalità del trattamento**

Il presente modello contiene alcuni dati personali (quali ad esempio, quelli anagrafici e quelli relativi al conto corrente) che sono acquisiti dall'Agenzia delle Entrate per gestire la richiesta di rimborso.

I dati richiesti devono essere conferiti obbligatoriamente per poter fruire del rimborso in questione e verranno trattati esclusivamente dai soggetti autorizzati, con modalità prevalentemente informatizzate e con l'impiego di misure di sicurezza atte a garantire la riservatezza ed evitare l'indebito accesso di soggetti terzi o personale non autorizzato e con logiche pienamente rispondenti alle finalità da perseguire.

### **2. Titolari e responsabili del trattamento**

L'Agenzia delle Entrate, secondo quanto previsto dal D.Lgs. n. 196 del 2003, assume la qualifica di "titolare del trattamento dei dati personali" quando tali dati entrano nella propria disponibilità e sotto il proprio diretto controllo; L'Agenzia delle Entrate si avvale della SO.GE.I S.p.a., quale responsabile esterno del trattamento dei dati, in quanto partner tecnologico cui è affidata la gestione del sistema informativo dell'Anagrafe Tributaria.

### **3. Diritti dell'interessato**

Ai sensi dell'art. 7 del D.Lgs. n. 196/2003, l'interessato può accedere ai propri dati personali per verificarne l'utilizzo o, eventualmente, per correggerli, aggiornarli nei limiti previsti dalla legge, ovvero per cancellarli od opporsi al loro trattamento, se trattati in violazione di legge.

Tali diritti possono essere esercitati mediante richiesta da rivolgersi a:

Agenzia delle Entrate – Via Cristoforo Colombo, 426 c/d - 00145 Roma.